



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 12 listopada 2015 r.

Poz. 5635

## UCHWAŁA NR XV/131/15 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 29 października 2015 r.

### w sprawie zmiany budżetu Miasta Cieszyna na 2015 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r., poz. 1515) – **Rada Miejska Cieszyna**

#### postanawia:

§ 1. Zmienić uchwałę Nr V/20/14 z dnia 30 grudnia 2014 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2015, w ten sposób, że:

1. zmniejszyć dochody budżetu Miasta

o kwotę 4.999.048,65 zł

słownie: cztery miliony dziewięćset dziewięćdziesiąt dziewięć tysięcy czterdzieści osiem złotych 65/100

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

2. zmniejszyć wydatki budżetu Miasta

o kwotę 7.565.145,56 zł

słownie: siedem milionów pięćset sześćdziesiąt pięć tysięcy sto czterdzieści pięć złotych 56/100

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

3. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

4. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa oraz na podstawie porozumień z organami administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

5. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

6. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

7. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.

8. w § 7 w pkt 2 wpisać kwotę 6.468.494,00 zł.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą 142.366.888,10 zł

Wydatki budżetu po zmianach wynoszą 148.835.382,10 zł

Deficyt 6.468.494,00 zł

- pokrywany z: kredytów w wysokości 5.956.494,00 zł i pożyczek w wysokości 512.000,00 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

**mgr inż. Krzysztof Kasztura**

## Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XV/131/15 z dnia 29 października 2015 r.

w złotych					
Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
<b>bieżące</b>					
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	8 728 699,87	-325 000,00	15 000,00	8 418 699,87
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	35 000,00	-35 000,00	0,00	0,00
		8 728 699,87	-325 000,00	15 000,00	8 418 699,87
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	35 000,00	-35 000,00	0,00	0,00
	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	178 750,00	0,00	11 000,00	189 750,00
	Wpływy z różnych dochodów	2 841 988,00	-290 000,00	0,00	2 551 988,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w pa	35 000,00	-35 000,00	0,00	0,00
	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	0,00	0,00	4 000,00	4 000,00
<b>bieżące</b> <b>razem:</b>		<b>122 718 729,00</b>	<b>-325 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>122 408 729,00</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	168 713,33	-35 000,00	0,00	133 713,33

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
<b>majątkowe</b>					
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	10 608 582,76	-4 689 048,65	0,00	5 919 534,11
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	10 208 730,76	-4 689 048,65	0,00	5 519 682,11
		10 608 582,76	-4 689 048,65	0,00	5 919 534,11
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	10 208 730,76	-4 689 048,65	0,00	5 519 682,11
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w p	10 208 730,76	-4 689 048,65	0,00	5 519 682,11
<b>majątkowe razem:</b>		<b>24 647 207,75</b>	<b>-4 689 048,65</b>	<b>0,00</b>	<b>19 958 159,10</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	15 138 634,34	-4 689 048,65	0,00	10 449 585,69
<b>Ogółem:</b>		<b>147 365 936,75</b>	<b>-5 014 048,65</b>	<b>15 000,00</b>	<b>142 366 888,10</b>
	<b>w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</b>	<b>15 307 347,67</b>	<b>-4 724 048,65</b>	<b>0,00</b>	<b>10 583 299,02</b>

## Załącznik Nr 2 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyzna NrXV/131/15 z dnia 29 października 2015 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego													
				Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:				
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
750	Administracja publiczna	przed zmianą	11 268 377,12	10 292 778,80	9 635 568,19	7 470 160,00	2 165 408,19	2 017,07	200 710,00	454 483,54	0,00	0,00	975 598,32	975 598,32	799 298,32	0,00	
		zmniejszenie	-16 318,36	-16 318,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-16 318,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	11 252 058,76	10 276 460,44	9 635 568,19	7 470 160,00	2 165 408,19	2 017,07	200 710,00	438 165,18	0,00	0,00	975 598,32	975 598,32	799 298,32	0,00	
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	10 221 046,85	9 245 448,53	8 835 964,99	7 106 684,00	1 729 280,99	0,00	15 000,00	394 483,54	0,00	0,00	975 598,32	975 598,32	799 298,32	0,00	
		zmniejszenie	-16 318,36	-16 318,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-16 318,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	10 204 728,49	9 229 130,17	8 835 964,99	7 106 684,00	1 729 280,99	0,00	15 000,00	378 165,18	0,00	0,00	975 598,32	975 598,32	799 298,32	0,00	
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	2 447 762,70	2 240 431,70	2 157 348,97	1 725 145,74	432 203,23	1 000,00	82 082,73	0,00	0,00	0,00	207 331,00	207 331,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	4 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	2 451 762,70	2 244 431,70	2 161 348,97	1 725 145,74	436 203,23	1 000,00	82 082,73	0,00	0,00	0,00	207 331,00	207 331,00	0,00	0,00	
75416	Straż gminna (miejska)	przed zmianą	2 088 072,24	2 008 072,24	1 961 419,51	1 689 080,00	272 339,51	0,00	46 652,73	0,00	0,00	0,00	80 000,00	80 000,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	4 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	2 092 072,24	2 012 072,24	1 965 419,51	1 689 080,00	276 339,51	0,00	46 652,73	0,00	0,00	0,00	80 000,00	80 000,00	0,00	0,00	
801	Oświata i wychowanie	przed zmianą	48 074 417,52	46 536 817,28	35 840 725,67	29 508 937,03	6 331 788,64	10 628 498,61	67 593,00	0,00	0,00	0,00	1 537 600,24	1 537 600,24	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-430 000,00	-430 000,00	0,00	0,00	0,00	-430 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	47 644 417,52	46 106 817,28	35 840 725,67	29 508 937,03	6 331 788,64	10 198 498,61	67 593,00	0,00	0,00	0,00	1 537 600,24	1 537 600,24	0,00	0,00	
80104	Przedszkola	przed zmianą	13 051 368,40	12 998 578,40	7 710 979,40	6 351 086,00	1 359 893,40	5 279 269,00	8 330,00	0,00	0,00	0,00	52 790,00	52 790,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-430 000,00	-430 000,00	0,00	0,00	0,00	-430 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	12 621 368,40	12 568 578,40	7 710 979,40	6 351 086,00	1 359 893,40	4 849 269,00	8 330,00	0,00	0,00	0,00	52 790,00	52 790,00	0,00	0,00	
852	Pomoc społeczna	przed zmianą	20 705 834,58	20 548 134,58	8 699 190,16	4 297 360,00	4 401 830,16	381 386,05	11 356 612,29	110 946,08	0,00	0,00	157 700,00	157 700,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	430 000,00	430 000,00	430 000,00	0,00	430 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	21 135 834,58	20 978 134,58	9 129 190,16	4 297 360,00	4 831 830,16	381 386,05	11 356 612,29	110 946,08	0,00	0,00	157 700,00	157 700,00	0,00	0,00	
85202	Domy pomocy społecznej	przed zmianą	4 785 000,00	4 785 000,00	4 778 810,00	1 454 310,00	3 324 500,00	0,00	6 190,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	430 000,00	430 000,00	430 000,00	0,00	430 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	5 215 000,00	5 215 000,00	5 208 810,00	1 454 310,00	3 754 500,00	0,00	6 190,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	39 835 208,52	10 023 213,97	9 990 213,97	392 234,00	9 597 979,97	12 000,00	21 000,00	0,00	0,00	0,00	29 811 994,55	29 811 994,55	26 420 173,55	0,00	
		zmniejszenie	-7 566 827,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-7 566 827,20	-7 566 827,20	-7 563 827,20	0,00	
		zwiększenie	14 000,00	14 000,00	14 000,00	0,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	32 282 381,32	10 037 213,97	10 004 213,97	392 234,00	9 611 979,97	12 000,00	21 000,00	0,00	0,00	0,00	22 245 167,35	22 245 167,35	18 856 346,35	0,00	
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	przed zmianą	26 770 173,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26 770 173,55	26 770 173,55	25 855 173,55	0,00	
		zmniejszenie	-7 563 827,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-7 563 827,20	-7 563 827,20	-7 563 827,20	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	19 206 346,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 206 346,35	19 206 346,35	18 291 346,35	0,00	

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego												
				Wydatki bieżące	z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:		
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	przed zmianą	413 400,00	330 900,00	310 900,00	0,00	310 900,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	82 500,00	82 500,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 000,00	-3 000,00	0,00	0,00
		zwiększenie	14 000,00	14 000,00	14 000,00	0,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	424 400,00	344 900,00	324 900,00	0,00	324 900,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	79 500,00	79 500,00	0,00	0,00
<b>Wydatki razem:</b>	przed zmianą	<b>156 400 527,66</b>	<b>118 806 355,57</b>	<b>86 422 669,89</b>	<b>53 568 914,69</b>	<b>32 853 755,20</b>	<b>17 884 160,61</b>	<b>12 322 805,45</b>	<b>676 719,62</b>	<b>0,00</b>	<b>1 500 000,00</b>	<b>37 594 172,09</b>	<b>37 593 172,09</b>	<b>29 049 727,34</b>	<b>1 000,00</b>	
	zmniejszenie	<b>-8 013 145,56</b>	<b>-446 318,36</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-430 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-16 318,36</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-7 566 827,20</b>	<b>-7 566 827,20</b>	<b>-7 563 827,20</b>	<b>0,00</b>	
	zwiększenie	<b>448 000,00</b>	<b>448 000,00</b>	<b>448 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>448 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
	po zmianach	<b>148 835 382,10</b>	<b>118 808 037,21</b>	<b>86 870 669,89</b>	<b>53 568 914,69</b>	<b>33 301 755,20</b>	<b>17 454 160,61</b>	<b>12 322 805,45</b>	<b>660 401,26</b>	<b>0,00</b>	<b>1 500 000,00</b>	<b>30 027 344,89</b>	<b>30 026 344,89</b>	<b>21 485 900,14</b>	<b>1 000,00</b>	

Załącznik Nr 3 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr XV/131/15  
z dnia 29 października 2015 r.

zmieniający Załącznik Nr 3  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr V/20/14  
z dnia 30 grudnia 2014 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE  
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
<b>010</b>			<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>30 373,11</b>	<b>30 373,11</b>
	<b>01095</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>30 373,11</b>	<b>30 373,11</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	30 373,11	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	30 373,11
			w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	30 373,11
<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>333 876,00</b>	<b>333 876,00</b>
	<b>75011</b>		<b>Urzędy wojewódzkie</b>	<b>333 876,00</b>	<b>333 876,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	333 876,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	333 876,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	333 476,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	400,00
<b>751</b>			<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>	<b>264 554,99</b>	<b>264 554,99</b>
	<b>75101</b>		<b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</b>	<b>5 500,00</b>	<b>5 500,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami	5 500,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	5 500,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	5 000,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	500,00
	<b>75107</b>		<b>Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej</b>	<b>128 066,99</b>	<b>128 066,99</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami	128 066,99	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	128 066,99
			w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	68 760,00
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	20 581,91
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	38 725,08

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
	<b>75108</b>		<b>Wybory do Sejmu i Senatu</b>	<b>71 039,00</b>	<b>71 039,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami	71 039,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	71 039,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	36 960,00
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	18 700,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	15 379,00
	<b>75109</b>		<b>Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast oraz referenda gminne, powiatowe i wojewódzkie</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami	300,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	300,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	300,00
	<b>75110</b>		<b>Referenda ogólnokrajowe i konstytucyjne</b>	<b>59 649,00</b>	<b>59 649,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami	59 649,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	59 649,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	32 160,00
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	13 395,35
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	14 093,65
<b>752</b>			<b>OBRONA NARODOWA</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>
	<b>75212</b>		<b>Pozostałe wydatki obronne</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	300,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	300,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	300,00
<b>801</b>			<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>222 363,40</b>	<b>222 363,40</b>
	<b>80101</b>		<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>117 236,52</b>	<b>117 236,52</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	117 236,52	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	117 236,52
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	1 147,39
			dotacje na zadania bieżące	0,00	18 048,32
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	98 040,81

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
	<b>80110</b>		<b>Gimnazja</b>	<b>95 872,48</b>	<b>95 872,48</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	95 872,48	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	95 872,48
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	949,23
			dotacje na zadania bieżące	0,00	15 717,41
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	79 205,84
	<b>80150</b>		<b>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych</b>	<b>9 254,40</b>	<b>9 254,40</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	9 254,40	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	9 254,40
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	91,61
			dotacje na zadania bieżące	0,00	509,88
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	8 652,91
<b>851</b>			<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>2 413,00</b>	<b>2 413,00</b>
	<b>85195</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>2 413,00</b>	<b>2 413,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 413,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	2 413,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	2 010,58
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	402,42
<b>852</b>			<b>POMOC SPOLECZNA</b>	<b>8 474 099,60</b>	<b>8 474 099,60</b>
	<b>85212</b>		<b>Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</b>	<b>8 200 000,00</b>	<b>8 200 000,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	8 200 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	8 200 000,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	533 942,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	12 057,00
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	7 654 001,00
	<b>85213</b>		<b>Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>	<b>46 329,00</b>	<b>46 329,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	46 329,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	46 329,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	46 329,00

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
	<b>85215</b>		<b>Dotatki mieszkaniowe</b>	<b>29 386,60</b>	<b>29 386,60</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	29 386,60	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	29 386,60
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	28 544,44
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	842,16
	<b>85219</b>		<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>3 200,00</b>	<b>3 200,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	3 200,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	3 200,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	3 200,00
	<b>85228</b>		<b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b>	<b>193 731,00</b>	<b>193 731,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	193 731,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	193 731,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	193 731,00
	<b>85295</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 453,00</b>	<b>1 453,00</b>
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 453,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	1 453,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	1 453,00
<b>RAZEM</b>				<b>9 327 980,10</b>	<b>9 327 980,10</b>

Załącznik Nr 4 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr XV/131/15  
z dnia 29 października 2015 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 b  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr V/20/14  
z dnia 30 grudnia 2014 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN  
OTRZYMANÝCH Z BUDŻETU PAŃSTWA ORAZ NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ  
Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
<b>710</b>			<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>
	<b>71035</b>		<b>Cmentarze</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>
		2020	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	7 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	7 000,00
			w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	7 000,00
<b>801</b>			<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>1 771 839,00</b>	<b>1 771 839,00</b>
	<b>80101</b>		<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>11 280,00</b>	<b>11 280,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	11 280,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	11 280,00
			w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	11 280,00
	<b>80103</b>		<b>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</b>	<b>94 202,00</b>	<b>94 202,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	94 202,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	94 202,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	94 202,00
	<b>80104</b>		<b>Przedszkola</b>	<b>1 666 357,00</b>	<b>1 666 357,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	1 666 357,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	1 666 357,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	958 569,00
			dotacje na zadania bieżące	0,00	707 788,00
<b>852</b>			<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>2 014 308,00</b>	<b>2 014 308,00</b>
	<b>85206</b>		<b>Wspieranie rodziny</b>	<b>50 110,00</b>	<b>50 110,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	50 110,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	50 110,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	50 110,00

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
	<b>85213</b>		<b>Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>	<b>43 732,00</b>	<b>43 732,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	43 732,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	43 732,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	43 732,00
	<b>85214</b>		<b>Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>680 515,00</b>	<b>680 515,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	680 515,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	680 515,00
			w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	680 515,00
	<b>85216</b>		<b>Zasilki stałe</b>	<b>469 819,00</b>	<b>469 819,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	469 819,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	469 819,00
			w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	469 819,00
	<b>85219</b>		<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>345 706,00</b>	<b>345 706,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	345 706,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	345 706,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	345 706,00
	<b>85295</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>424 426,00</b>	<b>424 426,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	424 426,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	424 426,00
			w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	424 426,00
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>84 473,00</b>	<b>84 473,00</b>
	<b>85334</b>		<b>Pomoc dla repatriantów</b>	<b>84 473,00</b>	<b>84 473,00</b>
		2020	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	84 473,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	84 473,00
			w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	84 473,00
<b>854</b>			<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>177 452,23</b>	<b>177 452,23</b>
	<b>85415</b>		<b>Pomoc materialna dla uczniów</b>	<b>177 452,23</b>	<b>177 452,23</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	115 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	115 000,00
			w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	115 000,00

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
925		2040	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących gmin z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej finansowanych w całości przez budżet państwa w ramach programów rządowych	62 452,23	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	62 452,23
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	60 227,23
			dotacje na zadania bieżące	0,00	2 225,00
			<b>OGRODY BOTANICZNE I ZOOLOGICZNE ORAZ NATURALNE OBSZARY I OBIEKTY CHRONIONEJ PRZYRODY</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>
	<b>92503</b>		<b>Rezerwy i pomniki przyrody</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	4 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	4 000,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	4 000,00
<b>RAZEM</b>				<b>4 059 072,23</b>	<b>4 059 072,23</b>

Załącznik Nr 5 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr XV/131/15  
z dnia 29 października 2015 roku  
zmieniający Załącznik Nr 5  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr V/20/14  
z dnia 30 grudnia 2014 roku

## I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	1 311 960,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	559 000,00	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	338 100,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	525 853,20	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 278 300,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 028 875,78	Książnica Cieszyńska
RAZEM			5 042 088,98	

### I.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	710	71014	0,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – podniesienie jakości dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych subregionu południowego województwa śląskiego
2	750	75095	2 017,07	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – wzmocnienie współpracy między jst
3	801	80195	5 280,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
4	851	85154	30 357,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
5	851	85158	52 503,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
RAZEM			90 157,07	
wydatki majątkowe				
1	600	60014	52 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Poprawa spójności układu komunikacyjnego Cieszyna
RAZEM			52 000,00	

DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	60 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” - Kino na granicy
2	921	92109	25 000,00	Zamek Cieszyn – Dziedzictwo kulturowe dla wszystkich
3	921	92109	7 300,00	Zamek Cieszyn – Ogródki bez granic
RAZEM			92 300,00	

wydatki majątkowe				
1	921	92109	40 000,00	Zamek Cieszyn – Modernizacja krenelaza Wieży Piastowskiej
2	921	92109	0,00	Zamek Cieszyn – Ogródki bez granic
RAZEM			40 000,00	

ZWROTY DOTACJI ORAZ PŁATNOŚCI				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	32 965,00	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie oświaty i wychowania
2	852	85212	76 784,32	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie świadczeń rodzinnych, zaliczek alimentacyjnych oraz składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego
3	852	85213	1 614,01	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie składek na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji
4	852	85214	5 900,00	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie zasiłków i pomocy w naturze oraz składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe
5	852	85215	700,00	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie dodatku energetycznego
6	852	85216	7 900,00	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie zasiłków stałych
7	852	85295	10 313,72	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie pozostałej działalności
8	926	92695	8 414,90	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie kultury fizycznej
RAZEM			144 591,95	
wydatki majątkowe				
1	926	92695	133 892,51	Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie kultury fizycznej
RAZEM			133 892,51	

## II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	593 639,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	216 149,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	1 306 579,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80104	1 056 477,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
5	801	80104	529 721,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
6	801	80104	613 131,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
7	801	80104	362 784,00	Niepubliczne Przedszkole Angielskojęzyczne The Oxford Kids

8	801	80104	570 517,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
9	801	80104	745 389,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
10	801	80104	791 250,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
11	801	80104	180 000,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne „Tęczowa Kraina”
12	801	80106	40 000,00	Punkt Przedszkolny „U Babci Ewy”
13	801	80110	413 911,00	Katolickie Gimnazjum im. Św. Melchiora Grodzieckiego
14	801	80110	899 470,00	Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego
15	801	80149	146 477,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
16	801	80149	379 879,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
17	801	80149	5 216,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
18	801	80149	86 715,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
19	801	80149	66 283,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
20	801	80149	483 074,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
21	801	80149	345 487,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
22	801	80150	49 549,00	Katolickie Gimnazjum im. Św. Melchiora Grodzieckiego
23	801	80150	35 989,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
24	801	80150	106 091,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
25	801	80150	20 551,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
26	801	80150	61 650,00	Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego
27	854	85415	550,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
28	854	85415	550,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
29	854	85415	775,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
30	854	85415	350,00	Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego
RAZEM			10 108 203,00	

## II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	23 200,00	Zadania w zakresie turystyki
2	754	75495	1 000,00	Zadania w zakresie obrony
3	801	80113	20 000,00	Zadania w zakresie dowożenia uczniów do szkół
4	851	85149	10 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
5	851	85153	27 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
6	851	85154	550 500,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
7	852	85295	278 174,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
8	854	85412	46 500,00	Zadania w zakresie organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży
9	854	85495	16 850,00	Zadania w zakresie edukacyjnej opieki wychowawczej
10	900	90095	12 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
11	921	92105	181 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
12	926	92605	606 400,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
13	853	85305	94 920,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
14	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
15	801	80101	1 935,57	Dotacja celowa na wyposażenie w podręczniki oraz materiały edukacyjne i ćwiczeniowe - Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
16	801	80101	2 207,77	Dotacja celowa na wyposażenie w podręczniki oraz materiały edukacyjne i ćwiczeniowe - Alternatywna Szkoła Podstawowa
17	801	80101	13 904,98	Dotacja celowa na wyposażenie w podręczniki oraz materiały edukacyjne i ćwiczeniowe - Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
18	801	80110	6 509,73	Dotacja celowa na wyposażenie w podręczniki oraz materiały edukacyjne i ćwiczeniowe - Katolickie Gimnazjum im. Melchiora Grodzieckiego

19	801	80110	9 207,68	Dotacja celowa na wyposażenie w podręczniki oraz materiały edukacyjne i ćwiczeniowe - Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego
20	801	80150	237,61	Dotacja celowa na wyposażenie w podręczniki oraz materiały edukacyjne i ćwiczeniowe - Alternatywna Szkoła Podstawowa
21	801	80150	272,27	Dotacja celowa na wyposażenie w podręczniki oraz materiały edukacyjne i ćwiczeniowe - Katolickie Gimnazjum im. Melchiora Grodzieckiego
<b>RAZEM</b>			<b>2 001 819,61</b>	

**wydatki majątkowe**

1	900	90001	50 000,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90002	10 000,00	Zadania w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych
3	900	90005	50 000,00	Zadania w zakresie ograniczenia niskiej emisji
4	900	90005	314 321,00	Zadania w zakresie ograniczenia niskiej emisji w Śródmieściu Cieszyna
5	754	75412	30 000,00	Dotacja celowa na rozbudowę garażu OSP Cieszyn - Krasna
<b>RAZEM</b>			<b>454 321,00</b>	

**DOTACJE CELOWE DLA STRAŻY POŻARNEJ**

Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
<b>wydatki majątkowe</b>				
1	754	75410	79 331,00	Wpłata na Fundusz Wsparcia Państwowej Straży Pożarnej - dofinansowanie zakupu ciężkiego samochodu ratowniczo - gaśniczego GCBA
2	754	75404	18 000,00	Wpłata na Fundusz Wsparcia Państwowej Policji - dofinansowanie zakupu samochodu na potrzeby Policji
<b>RAZEM</b>			<b>97 331,00</b>	

Załącznik Nr 6 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr XV/131/15  
z dnia 29 października 2015 r.

zmieniający Załącznik Nr 6  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr V/20/14  
z dnia 30 grudnia 2014 roku

**WYDATKI MAJĄTKOWE**  
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2015
1	2	3	4
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>800 800,00</b>
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>52 000,00</b>
		wydatki majątkowe	52 000,00
		Poprawa spójności układu komunikacyjnego Cieszyna	52 000,00
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>448 800,00</b>
		wydatki majątkowe	448 800,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Miejskiego Zarządu Dróg	221 400,00
		Rewitalizacja cieszyńskiego Rynku	207 400,00
		Budowa dwukierunkowej ścieżki pieszo - rowerowej wzdłuż Alei Piastowskiej w Cieszynie	20 000,00
	<b>60095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>300 000,00</b>
		wydatki majątkowe	300 000,00
		Budowa Zintegrowanego Węzła Przesiadkowego w Cieszynie	300 000,00
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>2 006 000,00</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>506 000,00</b>
		wydatki majątkowe	506 000,00
		Wykupy gruntów i nieruchomości	506 000,00
	<b>70095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 500 000,00</b>
		wydatki majątkowe	1 500 000,00
		Budowa budynku komunalnego z mieszkaniami socjalnymi	1 500 000,00
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>1 496 017,00</b>
	<b>71095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 496 017,00</b>
		wydatki majątkowe	1 496 017,00
		Ogród dwóch brzegów 2013-2015: Rewitalizacja przestrzeni i obiektów Cieszyńskiej Wenecji	1 000 000,00
		Przebudowa placów parkingowych przy al. Łyska oraz przy zbiegu ul. Młyńska Brama i al. Łyska w Cieszynie	496 017,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>975 598,32</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin</b>	<b>975 598,32</b>
		wydatki majątkowe	975 598,32
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Urzędu Miejskiego	123 300,00
		Modernizacja pomieszczenia filii archiwum zakładowego	20 000,00
		Cieszyński System Informacji Finansowo-Podatkowej	799 298,32
		Poprawa efektywności energetycznej w miejskich obiektach użyteczności publicznej w Cieszynie - Termomodernizacja budynku Ratusza	0,00
		Poprawa efektywności energetycznej w miejskich obiektach użyteczności publicznej w Cieszynie - Termomodernizacja budynku USC	0,00
		Kompleksowa modernizacja budynku administracyjnego Kochanowskiego 14	33 000,00
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>207 331,00</b>
	<b>75404</b>	<b>Komendy wojewódzkie Policji</b>	<b>18 000,00</b>
		wydatki majątkowe	18 000,00
		Dofinansowanie zakupu samochodu na potrzeby Policji	18 000,00
	<b>75410</b>	<b>Komendy wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej</b>	<b>79 331,00</b>
		wydatki majątkowe	79 331,00
		Dofinansowanie zadania - zakup ciężkiego samochodu ratowniczo - gaśniczego GCBA	79 331,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2015
1	2	3	4
	<b>75412</b>	<b>Ochotnicze straże pożarne</b>	<b>30 000,00</b>
		wydatki majątkowe	30 000,00
		Rozbudowa garażu OSP Cieszyn - Krasna	30 000,00
	<b>75416</b>	<b>Straż gminna (miejska)</b>	<b>80 000,00</b>
		wydatki majątkowe	80 000,00
		Rozbudowa monitoringu wizyjnego Cieszyna	55 000,00
		Budowa i wyposażenie miasteczka ruchu drogowego	10 000,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Straży Miejskiej	15 000,00
<b>758</b>		<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>1 000,00</b>
	<b>75820</b>	<b>Prywatyzacja</b>	<b>1 000,00</b>
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>1 537 600,24</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>1 384 210,24</b>
		wydatki majątkowe	1 384 210,24
		Budowa sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej Nr 1 w Cieszynie	996 610,24
		Przebudowa bieżni lekkoatletycznej i toru do skoku w dal – Szkoła Podstawowa Nr 3	10 000,00
		Wykonanie izolacji przeciwwilgociowej pionowej i poziomej ścian piwnic wraz z drenażem budynku przy ul. Pl. Wolności 7 w Cieszynie – Szkoła Podstawowa Nr 4	377 600,00
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>52 790,00</b>
		wydatki majątkowe	52 790,00
		Zakup zmywarki dla Przedszkola Nr 1	4 290,00
		Termomodernizacja kotłowni w budynku Przedszkola Nr 7	48 500,00
	<b>80149</b>	<b>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</b>	<b>100 600,00</b>
		wydatki majątkowe	100 600,00
		Zakup i montaż urządzeń ogrodowych - tor przeszkód, urządzenia wspinaczkowe" - Przedszkole Nr 16	31 700,00
		Zakup i montaż urządzeń do ogrodu energetoterapeutyczny ogrodowych - tor przeszkód, urządzenia wspinaczkowe" - Przedszkole Nr 2	25 400,00
		Zakup i montaż zestawów ogrodowych do terapii sensorycznej	43 500,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOLECZNA</b>	<b>157 700,00</b>
	<b>85202</b>	<b>Domy pomocy społecznej</b>	<b>0,00</b>
		wydatki majątkowe	0,00
		Zastosowanie odnawialnych źródeł energii w Domu Spokojnej Starości przy ul. Mickiewicza 13	0,00
	<b>85219</b>	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>157 700,00</b>
		wydatki majątkowe	157 700,00
		Podnoszenie jakości usług MOPS oraz świadczenie usług elektronicznych	157 700,00
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>9 500,00</b>
	<b>85417</b>	<b>Szkolne schroniska młodzieżowe</b>	<b>9 500,00</b>
		wydatki majątkowe	9 500,00
		Wymiana zasobnika ciepłej wody użytkowej	9 500,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>22 245 167,35</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>19 206 346,35</b>
		wydatki majątkowe	19 206 346,35
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	50 000,00
		Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej	18 291 346,35
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Widokowej, Jasnej i Beskidzkiej	400 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Bielskiej	30 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wietrznej	80 000,00
		Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej	270 000,00
		Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Żeromskiego	85 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2015
1	2	3	4
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>10 000,00</b>
		wydatki majątkowe	10 000,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych	10 000,00
	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>79 500,00</b>
		wydatki majątkowe	79 500,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Miejskiego Zarządu Dróg	40 000,00
		Modernizacja ogólnodostępnego placu zabaw w parku pod Wałką w Cieszynie	39 500,00
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>2 949 321,00</b>
		wydatki majątkowe	2 949 321,00
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: Dofinansowanie zadań w zakresie ograniczania niskiej emisji	50 000,00
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: Likwidacja niskiej emisji w Śródmieściu Cieszyna – projekt pilotażowy	2 020 000,00
		Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna – etap I	475 000,00
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: Dofinansowanie zadań w zakresie likwidacji niskiej emisji w Śródmieściu Cieszyna	314 321,00
		Poprawa efektywności energetycznej w miejskich obiektach użyteczności publicznej	20 000,00
		Modernizacja oświetlenia publicznego Miasta Cieszyna	50 000,00
		Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii w obiektach użyteczności publicznej	20 000,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>40 000,00</b>
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>40 000,00</b>
		dotacja celowa na inwestycje	40 000,00
		Modernizacja krenelaża Wieży Piastowskiej	40 000,00
		Ogródki bez granic	0,00
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>550 630,98</b>
	<b>92604</b>	<b>Instytucje kultury fizycznej</b>	<b>57 000,00</b>
		wydatki majątkowe	57 000,00
		Montaż licznika ścieków na Kapielisku Miejskim	20 000,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji	37 000,00
	<b>92695</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>493 630,98</b>
		wydatki majątkowe	493 630,98
		Wykonanie przyłącza wody do maszynowni Hali Widowiskowo Sportowej	25 000,00
		Zakup nagłośnienia dla Hali Widowiskowo Sportowej	20 000,00
		Piastowskie – Mini Strefa Sportu i Rekreacji	258 012,41
		Zwroty dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych	133 892,51
		Zakup Lancy do naśnieżania stoku na Cieślarówce	22 038,47
		Piastowskie – Mini Strefa Sportu i Rekreacji - etap II	34 687,59
<b>RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE</b>			<b>30 027 344,89</b>

Załącznik Nr 7 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr XV/131/15  
z dnia 29 października 2015 roku

zmieniający Załącznik Nr 8  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr V/20/14  
z dnia 30 grudnia 2014 roku

#### ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	<b>PRZYCHODY BUDŻETU</b>	
1.	<b>Z KREDYTÓW</b>	<b>11 000 000,00</b>
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	<i>11 000 000,00</i>
2.	<b>Z POŻYCZEK</b>	<b>512 000,00</b>
3.	<b>ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK</b>	<b>740 000,00</b>
4.	<b>RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3)</b>	<b>12 252 000,00</b>
5.	<b>DOCHODY BUDŻETU</b>	<b>142 366 888,10</b>
6.	<b>RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (4 + 5)</b>	<b>154 618 888,10</b>
	<b>ROZCHODY BUDŻETU</b>	
7.	<b>SPŁATA KREDYTÓW</b>	<b>4 017 600,00</b>
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	<i>3 108 000,00</i>
8.	<b>SPŁATA POŻYCZEK</b>	<b>1 025 906,00</b>
9.	<b>UDZIELONE POŻYCZKI</b>	<b>740 000,00</b>
10.	<b>RAZEM ROZCHODY (7 + 8 + 9)</b>	<b>5 783 506,00</b>
11.	<b>WYDATKI BUDŻETU</b>	<b>148 835 382,10</b>
12.	<b>RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (10 + 11)</b>	<b>154 618 888,10</b>